Ar pascha wisuschehliga augsta Keisara wehleschanu.

Maksa ar peesuhtischanu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 rbl. 75 kap.
bes Peelikuma: par gadu 2 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 „ 40 „
bes Peelikuma: par ½ gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 90 „
bes Peelikuma: par ¼ gadu — „ 70 „

Maksa bes peesuhtischanas Rigâ:
Ar Peelikumu: par gadu 1 rbl. 75 kap.
bes Peelikuma: par gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu — „ 90 „
bes Peelikuma: par ½ gadu — „ 55 „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 50 „
bes Peelikuma: par ¼ gadu — „ 30 „

Mahjas Weesis.

Mahjas Weesis teek isdots sestdeenahm no plkst. 10 sahkot.

Maksa par sludinaschanu:
par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rinda eenem, maksa 8 kap.

Redakzija un ekspedizija Rigâ, Ernst Plates grahmatu- un bilschu-drukatawâ un burtu-leetuwê pee Petera basnizas.

32. gada-gahjums. — Mahjas Weesis isnahk weenreis pa nedelu.

№ 51. Sestdeen, 19. dezembrî. 1887.

Mahjas Weesi ar Peelikumu war pastellet un sludinajumus nodot Rigâ, pee Petera basnizas. Bes tam „Mahjas Weest" war wehl pastellet bes daudsi preenemschanas weetahm Pzterburgas un Jelgawas Ahr-Rigâ un Sarkandaugawâ, wehl zitâs pilsehtâs, kâ: Jehsis: Grahwel un Peterson k. bodê; Walmeerâ: E. G. Trey k. bodê; Walkâ: M. Rudolff un Paulin k. bodês; Rujenê: J. Alksne k. grahm.-bodê; Limbaschôs D. Uhder k. bodê; Jelgawâ: H. Allunan un Besthorn k. grahm.-bodês; Bauskâ: J. Beckmann k. grahm.-bodê; Kuldigâ: Besthorn k. grahm.-bodê; Wentspilî: M. Ries k. grahm.-bodê; Leepajâ: Ulstin k. grahm.-bodê; Tukumâ: Baumann k. grahm.-bodê; Talsôs: H. Tow k. grahm.-bodê un bibliotekâ un Wolontschewski k. grahmatu-bodê; Kandawâ: Jaegermann k. weesnizâ; Sabilê: Ginter kga weesnizâ. Tad wehl „Mahjas Weest" war apstellet pee saweem zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skrihwereem, kurus mihli lubdsu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

„Mahjas Weesa" pehdejais 52. numurs isnahk zetortdeenâ, 24. dezembrî schinî gadâ.

„Mahjas Weesis" lihds ar Peelikumu,

sawu 33. gada-gahjumu nahkoschâ 1888. gadâ sahkdams, isnahks tahdâ pachâ leelumâ, un pasneegs sawâ weegli saprotamâ walodâ wajadsigâs sinas un pahrspreedumus, pamahzidamus stahstus un padomus, gudribas graudinus un jautribas seedinus.

„Mahjas Weesis" maksâ:

Ar peesuhtischanu par pasti:		Bes peesuhtischanas:	
Ar Peelikumu par gadu	2 rbl. 75 kap.	Ar Peelikumu par gadu	1 rbl. 75 kap.
Bes „ „ „	2 „ — „	Bes „ „ „	1 „ — „
Ar „ „ pusgadu	1 „ 40 „	Ar „ „ pusgadu	— „ 90 „
Bes „ „ „	1 „ — „	Bes „ „ „	— „ 55 „

„Mahjas Weesa" apstelleschanas teek pretim nemtas schahdâs weetâs:

Rigâ: manâ drukatawâ un Latweeschu grahm.-bodê pee Petera basnizas; J. Kasimira k. grahmatu-bodê Kalku- un Walnu-eelu stuhri Nr. 39.
Peterburgas Ahr-Rigâ: Puhzischu Gedert kga grahm.-bodê Tehrbatas eelâ Nr. 14; Jagodkin k. bodê pee leelâ pumpja.
Pahrdaugawâ pee Stabusch kga, pretim Holma fabrikai; Busch kga (senak Grundmann k.) wihnusi Jelg. Ahr-Rigâ leelâ eelâ Nr. 9, Altberg kga grahmatu-bodê Jelgawas Ahr-Rigâ leelâ eelâ Nr. 11 un pee A. Reekstin kga, Slokas eelâ Nr. 41.
Ilgezeemâ: Modin un Wasilij Bekakow kgu pahrdotawâs.
Jehsis: tirgotaja Boris Peterson kga bodê.
Walmeerâ: E. G. Trey kga grahmatu-bodê.
Walkâ: M. Rudolff un Paulin kk. grahmatu-bodês un E. Kikkan kgs.
Rujenê: J. Alksne kga grahmatu-bodê.
Limbaschôs: D. Uhder kga bodê.
Laudonâ: pee grahmatu sehjeja Karl Grusin kga.
Jelgawâ: H. Allunan, Besthorn un Jeger kgu grahmatu-bodês.
Kuldigâ: Besthorn kga grahmatu-bodê.
Wentspilî: M. Ries kga grahmatu-bodê.
Talsôs: H. Tow k. grahm.-bodê un bibliotekâ un Wolontschewski k. grahm.-bodê.
Tukumâ: Baumann kga grahmatu-bodê.
Bauskâ: Bekmann kga grahmatu-bodê.
Jaunjelgawâ: A. Schwabe kga grahmatu-bodê.
Dubultôs: Goerke kga apteeki.

Tad wehl „Mahjas Weesi" war apstellet pee saweem zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skrihwereem, kurus mihli lubdsu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

Kas 10 eksemplarus uz weenu adresi apstellê, tas dabnhs weenpadsmito eksemplaru par welti peesuhtitu. — Pirmam numuram ees lihds kâ dahwana glihts seenas-kalendaris.

Ihpaschneeks un isdewejs: Ernst Plates.
Atbildoschais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.

Politikas pahrskats.

Wahzija. Par Wahzijas kronaprintscha weselibas stahwokli nahk arweenu labakas sinas. Ahrsti issazijuschi, ka kronaprintscha kakla slimiba ne-esot wehsis un ka zeribas uz pilnigu isweseloschanos. Preeksch kahda laika, kâ tas muhsu lasitajeem wehl buhs deesgan atminams, ahrsti issazijuschi, ka minetâ kakla-slimiba esot wehsis, ar kuru tikai gadu wareschot palikt pee dsihwibas. Schahds ahrstu spreedums ne masumu istrauzeja un daschi politikas wihri jaw sahka sawas domas greest uz kronaprintscha dehlu, prinzi Wilhelmu. Kâ daschâs Berlines awisês lasam, tad jaw par diwas peertijas raduschahs, weena, kas turahs pee kronaprintscha, un otra, kas turahs pee wina dehla. Tagad, kur nu sinas atnahkuschas, ka droscha zeriba uz kronaprintscha pilnigu un drihsu isweseloschanos, gan ihsâ laikâ minetâs partijas apklusihs.

Franzija. Franzijas tautasweetneeku sapulzei tagad ir brihwlaiks no sawahm sehdeschanahm. Scho brihwlaiku nu daschi isleeto preeksch rihkoschanahm, sihmejotees uz senatoru zelschanahm. Scho zelschanas sahksees no 5. janwara. Scho reis buhs zetami 82 senatori. Monarkisti uz scho zelschanu leek leelas zeribas, proti ka dabuschot ari tahdus eezelt, kas ir winu partijas peekriteji.

Wilsona prahwa atkal atjaunota, jo peenahzis klaht daudz materiala, tâ ka laudis pahrleezinati, ka teesas nu atsihs par eespehjamu apzeetinat Wilsonu, kas jo plaschâ mehrâ peedalijees pee sinamâs ordenu tirgoschanas. Bet ari schoreis zelotees schaubischanahs, waj Wilsonam ko spehschot peerahdit, tapehz ka wiss tik weikli eerihkots.

Anglija. Kahda Londones awise raksta, ka wispahrigais politikas stahwoklis esot schim brihscham deesgan wahrigs, jo newarot sinat, waj tikai galu galôs ne-iszelotees karsch. Kreewija gan karu nesahkschot, bet weegli waretu notikt, ka sinamâs trihs sabeedrotâs leelwalstis (Wahzija, Austrija un Italija) sahktu domat uz karu sahkschanu.

Iz Londones sino kahdai Berlines awisei, ka lords Randolfs Tschertschils, kas kopâ ar sawu kundsi tagad usturahs Peterburgâ, no lorda Solsberi dabujis swarigu wehsti politiskâ usdewumâ. Zitas awises atkal raksta, ka schai sinai newarot ihsti tizet, tapehz ka lordam Tschertschilam ne-esot Anglijâ nekahds politisks swars, un tapehz winam swarigu politisku usdewumu neusdoschot.

Londones eelâs isdalija drukatus usaizinajumus, kas laudis usaizinaja, seemas-swehtku pirmâ deenâ leelisku pulzetees Trafalgara skwerâ. Laudis lai nahkot bes musikas un bes karogeem, bet labi sagatawojuschees uz warmahzigâs un neleetigâs polizijas usbrukumu atgainaschanu.

Italija. Par pahwesta jubileju lasamas schahdas sinas: Jubilejas deewkalposchana tiks notureta jaungada deenâ pulksten 8 no rihta pee tâ sauzamâ pahwesta altara. Pahwests no Watikana nonahks basnizâ. Pa minetâs deewkalposchanas laiku basnizu paliks preeksch leelakas publikas slehgta; tikai tad tiks basnizas wahrti atslehgti, kad pahwests no basnizas buhs atpakal dewees sawâ pilî. Sawas gaidamas jubilejas dehl pahwests lizis isdalit 141,000 lihru daschadahm labdarigahm eestahdehm un Romas un tahs apkahrtnes nabageem.

Tiberas upe pastahwigi usplubst, tâ ka Romas pilsehtas semakâs dalas jaw pahrpluhduschas. Kehninsch Umberts apmeklejis pahrpluhdinatos apgabalus un no laudim juhsmigi tizis apsweizinats.

Bulgarija. Koburgas prinzim Ferdinandam esot deesgan naudas isgahjis, lai tiktu eezelts par Bulgarijas waldneeku: Jaun-Tscheku awise „Narodn. List." sino tâ: 280,000 frankus dabuja „patriotu liga", kura wehletajus kokeem dsinuse pee balss nodoschanas; 2,500,000 franku dewis proeksch Wakarekas-Zaribrodas dselszeka buhwes; 500,000 franku dabujis eekschleetu ministris, ko usturet spijonus; 150,000 franku preeksch schandarmu skaita pawairoschanas; 50,000 franku dabujis Sacharijs Stojanows, awises „Swoboda" isdewejs; ar 20,000 franku nopirkts schurnala „Plowdiw" redaktors u. t. t. Prinzis Ferdinands tagad masak domajot par sawu kroni, neka par isdotâs naudas atdabuschanu, tapehz ari peerunajot sawu waldibu, lai pasteidsotees ar aisnehmumu.

Par prinzi Ferdinandu runadami, gribam ar peeminet kehnineenes Wiktorijas wahrdus par winu. Kehnineene, kâ „Now." raksta, esot sasazijuse: Prinzis pahrkahpis pastahwoschos starptautiskos nolihgumus un Bulgarijâ usturedamees padarot politiskos apstahklus nedroschus. Herzogeenes Klementines (printscha mahtes) peenahkums buhtu, peerunat prinzi, lai tas atstahjot Bulgariju.

Feletons.

Lepras slimiba (spitaliba) Rigâ un winas apkaimê.

Ne-ilgi atpakal kahds ahrsts apzeloja Baltiju, ispehtidams, zik tur atradahs lepras jeb spitalibas slimneeku. Zaur wina pehtischanu tika dariti usmanigi uz scho breesmigo slimibu, kas pehdejâ laikâ arweenu wairak sahkuse isplahtitees. Scho apstahkli eewehrodama, Rigas weselibas komiteja bija usaizinajuse dakterus E. v. Bochmanu, R. Heerwagenu un A. Bergmanu, sawahkt sinas par to, kahdâ mehrâ minetâ slimiba isplahtijusehs Rigâ un winas apkaimê, un pee tam issazit sawas domas, kâ schihs slimibas isplahtischanahs buhtu aprobeschojama. Mineto triju kungu sinojums nodrukats eeksch „Rig. Stadtblätter." No schi garâ sinojuma ari kahdu daku pasneegsim saweem lasitajeem.

Ar wahrdu „lepra" apsihmê jaw gadu tuhkstoscheem pasihstamu slimibu, ko Latweeschu walodâ nosauzam par spitalibu. Wisur, kur schi breesmiga slimiba parahdijahs, ta sazehla leelas bailes, tadehl pret tahs apspeeschanu ari spehra wisstingrakos sokus. Wispahrigi leetotais lihdsekkis bija tas, ka lepras slimneekus jeb spitaligos atschkihra no weseleem zilwekeem, nelaimigos slimneekus tâ sakot isstuhma no zitu zilweku sabeedribas. Pirmos likumus, sihmejotees uz scho slimibu, atrodam Mosus grahmatâs; tad pee Perseescheem (kahdus 600 gadus preeksch Kristus peedsimschanas), wehlak pee Greekeem un tad pee Romneekeem.

Pehz Kristus peedsimschanas pirmajâ gadu tuhkstoti lepra isplahtijahs par Franziju un Wahziju. Wisur pret winas apkaroschanu isleetaja jaw mineto lihdsekli, proti slimos atschkihra no weseleem.

Kahdu tuhkstoti gadu pehz Kristus peedsimschanas sahka isleetat wehl schahdu lihdsekli: Pilsehtas un leelakee klosteri eelika lepras slimneekus sewischki preeksch scha mehrka usbuhwetôs, leelôs, slehgtôs namôs. Zaur to panahza jo leelu labumu: jo wairak atschkihra slimneekus no weseleem, to teesu ari pate slimibas isplahtischanahs masinajahs, to teesu wairak wina sahka sust. Franzijâ, kur 13. gadusimtena eesahkumâ bija kahdi 2000 namu preeksch lepras slimneekeem, jaw 16. gadu simtenî wareja leelu daku slehgt un 18. gadusimtenî wairs nebija neweena tahda slimneeka, wezee bij ismiruschi un jauni nenahza klaht.

Wahzijâ, Anglijâ un Hollandijâ, kâ ari wisâs taîs semês, kur ruhpigi un stingri atschkihra lepras slimneekus no weseleem un pastahweja sewischki slimneeku nami preeksch tahdeem slimneekeem, lepras slimiba beidsahs jaw 18. gadu simtenî. Wakara Eiropâ scho slimibu wehl tagad atrod kahdôs Italijas apgabalôs, tad Spanijâ un wiswairak Portugalijâ. Schinîs semês ar lepras slimibu sirgst wisnabadsigako schkiru laudis, kuei weselibas sinâ dsihwo wissliktakôs apstahklôs: swejneeki, kalnu apdsihwotaji u. t. Bes tam ari atrod lepras slimneekus Norwegijâ, kur schi slimiba ar katru gadu eet masumâ, tapehz ka tur eetaisitas wajadsigâs slimnizas un teek isleetoti wisi ziti wajadsigee lihdsekli.

Tas, ihsumâ sanemts, buhtu lepras dsihwes gahjums, ja atstahjam lepras slimneekus neeewehrotus zitâs pasaules dalâs, ihpaschi deenwidus salâs. Tagad greesisimees uz Baltiju atpakal, ihpaschi uz Rigu un winas apkahrtni.

Zaur krahtahm sinahm israhdijees, ka schim brihscham paschâ Rigâ dsihwojot 36 lepras slimneeki un Salas draudsê kahdi 15. Schinî draudsê redsams, ka minetâ slimiba pehdejôs 20 gadôs stipri gahjuse wairumâ. Teek mineti schahdi skaitli: 1860. gada beigâs 2000 dwehseku leelâ draudsê bijuschi diwi lepras slimneeki, tad no 1870. lihdz 1880. gadam jaw bijuschi desmit, no 1880. lihdz 1886. gadam pat peezpadsmit jauni saslimschanas atgadijumi peenahkuschi klaht, kas rahda, ka slimiba laikam ari zaur peelipschanu isplahtahs. Pee schihs reisas ari buhtu peeminams, ka lepras slimibas gaita isschkirahs no zitu pasihstamo lipigo slimibu gaitas tikai zaur sawu daudz lehnaku attihstischanos. No teem 36 lepras slimneekeem, kas schim brihscham dsihwo Rigâ, ir no 1870. lihdz 1880. gadam saslimuschi 9 un no 1880. lihdz 1886. gadam 27.

Saslimschana ar lepru Rigâ gadu no gada wairojotees, to peerahda schahdi skaitli: Senak pilsehtas slimnizâ usnehma katru gadu 2 lihdz 3 lepras slimneekus, bet 1885. gadâ jaw 9 un 1886. gadâ 11 lepras slimneekus; no 1880. lihdz 1886. gadam pawisam 29 jaunsaslimuschi tikuschi usnemti.

Eewehrojot, ka lepras slimneeku skaits nedaudz gadôs tik stipri wairojees, izsekahs jautajums, kâ scho wairoschanos waretu pamasinat, apturet. Par derigako lihdsekli preeksch tam minetee daktera kungi atsinuschi, ka buhtu eetaisama sewischka slimnize preeksch lepras slimneekeem. Par derigu weetu preeksch tahdas slimnizas israhdotees kahds no ne-apbuhweteem platscheem Scharloteslejas waj Duntesmuischas eelâ. Wispirms peetiktu, ka slimnizu eetaisitu ar kahdahm 40 gultahm preeksch slimneekeem. Tur buhtu usnemami 11 slimneeki is Salas pagasta, kura atschkirschana no weseleem nepeezeeschami wajadsiga; tad 10 no muhsu juhrmalâ dsihwoscheem lepras slimneekeem, un 20 slimneekus is paschas Rigas. Tâ tad wehl atliktos 5 gultas preeksch slimneeku usnemschanas is ziteem apgabaleem waj preeksch tahdeem, kas wehlak saslimtu. Schahdai slimnizai ari wajadsetu sawa pastahwiga ahrsta, lai wajadsibas brihdî buhtu klaht, kad slimneekam pasneedsama ahtra palihdsiba, par peemehru, kad balss rihkle aisdambejahs zaur lepras augoneem.

Beigâs wehl buhtu kahds wahrds peeminams par lepras slimneeku paschu. Lepras slimneeks no wahrguka isschkirahs zaur to, ka schis, proti wahrgulis, wahrgst ar ne-isdseedejamu slimibu, kura lehnaki waj ahtraki, bet katrâ sinâ winu wed pee nahwes, pehz tam, kad preeksch wina eestahschanahs wahrgulnizâ jaw wisadi lihdsekli pret wina slimibu par welti tikuschi isleetoti, — turpreti lepras slimneeks sirgst ar slimibu, kuras tahlakâ attihstischanahs gan it labi war tikt aptureta zaur ahrsteschanu, jo turklaht wehl pret scho slimibu weenmehr teek eeteikti un isleetoti jauni lihdsekli.

Zaur nepeekuhstoscho pehtischanu jaw esot ahrsteem isdewees, atrast lepras slimibas dihgli. Ja tas israhditos par pateesu, tad ari zerams, ka ar laiku ari isgudros un atradihs lihdsekli, ar ko scho dihgli isnihzinat.

Lai nu buhtu ar pilnigo isahrsteschanu, kâ buhdams, pirmais usdewums arweenu tas, apturet isplahtischanos, ko panahk, slimneekus atschkirot no weseleem.

Turzija. No Konstantinopoles pa telegrafu atlahkuse sina, ka kara ministerijâ teek pahrspreestis jautajums, waj newajadsetu 50,000 wihru eesaukt, ar ko pawairot kara-pulkus Makedonijâ un pee Erserumas. Turzijas waldiba preeksch schi noluhka gribot aisnemtees 1 miljonu mahrzinu un schim aisnehmumam par droschibu eekihlat kahdus dselskzeltus.

Wehstules un sinojumi.

(„Mahjas Weesa" originalas korrespondenzijas.)

No Osolmuischas (Suntaschu draudsê) mums raksta: Osoleeschôs jaw wairak gadus pastahw saglu banda. Schi saglu banda pastrahdajuse mas gadôs daudz un daschadas sahdsibas. Daudz no bandas lozekkeem jaw zeetumâ sehdejuschi un daschi no teem wehl ir tagad zeetumâ. Ne-ilgi atpakal schi saglu banda bij eelaususehs Osolmuischas rijâ un gribeja tur labibu issagt, bet muischas meschafargs rijâ guleja un labibu sargaja. Schis, no trokschna pamodees, eeraudsijis uguni un domajis, ka rija degot, un tà tad bailês eesahzis kleegt. To dsirdedami, sagli aisslaidushees lapâs. Wini bijuschi kahdi tschetri tehwini. Weens islikahs meschafargam pasihstams, winsch to tureja par R. mahjas puisi. Schis puisis ari ir zeetumâ aiswests, bet pastahwigi leedsahs, usdot sawus lihdsbeedrus. Par saglu bandas wadoni tura kahdu saimneeku. Tahdas domas turot, ari kahdu saimneeku nehma daschas reisas ismekleschanâ, bet nekad wehl naw isdewees, ko skaidri peerahdit. Zeresim, ka turpmak isdosees, bandas wadoni dabut rokâ un tà tad wisu bandu isnihzinat.

Preeksch mas gadeem Osoleeschôs sastahjahs dseedaschanas beedriba sem weetigâ skolotaja wadischanas. Schee dseedataji jaw isrihkoja kahdu seemas-swehtku egliti, kur tee pirmo reisu publikas preekschâ us balsim dseedaja; bet schi ari bija pirmà un beidsamà reisa, kur tee kopâ dseedaja. Drihs iszehlahs starp dseedatajeem schkelschanahs, ka tee us wisahm pusehm isklihda un winu beedriba us muhschigo dusu aisgahja. Tagad Osoleeschu ispreezaschanahs weetas ir tikai weenigi krogi, kur tee katru swehtdeenu sa-eet, jautri padsihwot, lai gan Suntaschu labdarischanas beedriba naw tahlu, tomehr tur neweens nepredalahs, teem ir labaki sawôs krogôs, kur walda weza tumsiba un nekahrtiba. Ar laiku, kà droschi zeram, ari schihs nebuhschanas Osoleeschôs beigsees un Osoleeschi paschi arweenu wairak sahks atsiht jaunlaiku gaismas un isglihtibas prasijumus, atmesdami wezu tehwu pehdas, „tad ausihs jauna gaisma un beigsees tumsiba."

Ausinu Mahrtinsch.

No Aumeistera puses mums raksta: Sche pee mums isdarita 17. septembra deenâ pahrleeku leela un brihnum pahrdroschasahdsiba. Sahdsiba bijuse schahda: Muhsu Aumeistera pagastâ, masgruntneeka Krp. mahjâ, us ihri dsihwo kahds leels naudas wihrs, kura naudas summa lihdz schim neweenam nebija finama, tikai finaja, ka minetais naudas wihrs, sawâ laikâ par krodsineeku un kahdu reisu ari par zitu weikalneeku buhdams, bij fatarpijis labu naudas summu; bes tam winsch wehl mantojis no sawa miruscha brahla Peterburgâ kreetnu kapitalu sawai weenigai meitai par ihpaschumu. Wina tuwakee radi jaw daudzreis kurnejuschi, lai tahdas leelas naudas summas ilgi mahjâ neglabajot, bet labaki noguldinot droschâ weetâ. Bet winsch katram atbildejis, ka neweenam par wina naudu newajagot finat un neweenam gar to ne-esot nekahda daka.

Reis kahdâ deenâ par sawu naudu pahrdomadams un to wisu saslodsidams weenâ pauninâ, cetihtu baltâ lupatâ, winsch to eelizis sawâ dsihwes istabinâ weenâ skapî un tad nogahjis us tuwejo meemu pee sawa mahsas dehla, kas labu skolu baudijis, un to luhdsis, lai otrâ deenâ atnahkot pee wina, sewischki usrakstit wehrtspapiru numurus. Tas ari apsolijees to darit, bet naw nogahjis, tapehz ka zitas nenokawejamas darischanas dehl bijis ja-eet us Zehsu teesahm, tà tad gaidischana to deenu naudas wihram bijuse welta. To paschu deenu nonahk pee wina kahds kaiminsch zeemotees un pastahsta, ka wina mahsas dehls jaw nakti gar scha mahju projam aisbrauzis un lai schodeen wairs negaidot, bet lai labak winam ejot lihds us tuweju krodsinu, ko eebaudit un wezàs pasakas patreekt. Slinks nebuhdams, aiseet ari, kad sawu deenastmeitu bija parihkojis, lai saimneekam palihdsot nobeigt ausu plaušchanu, jo taî deenâ bijis jauks plaujams laiks. Naudineeks, sawas istabas durwis aisslehdsis, sazijis aiseedams preezigi us sawu zeeminu, lai paskatotees, ka schodeen wisi mahjas laudis sparigi tihrumâ strahdajot un mahju tik tukschu atstahjot, lai waj wilki nahkot eekschâ; tikai otrâ istabâ gulot kahds saslimis puisis. Ap paschu pusdeenu mahja bijuse itin klusa. Te peepeschi eespraudees kahds sweschs tehwinsch naudineeka istabâ un pahr dehlu seenu pee wezà naudas skapja, tam durwis saplosidams un wisu, kas tur eekschâ bijis, panehmis; tad naudas pauninu eespeedis padusê un weikleem soleem spehrees us tuwejo behrsu birsi taisni projam. Slimneeks, ehrbega otra gala istabâ guledams un sawadu troksni dsirdedams, peegahjis pee loga skatitees, waj kahds blehdis nebuhs eenahzis, jo finaja, ka wisi mahjas laudis tihrumâ. Par brihnumu slimneeks zaur logu eerauga kahdu wihreli, balta pauninа padusê, ahtri aissteidsamees us tuwejo birsi. Slimneeks pahrdomadams, isgahjis is istabas, to wehl redset, waj nebijis kahds Tschigans pa to starpu eelausees mahjâ, jo taî birsê Tschiganeem aisween wehl bij patihkama dsihwe. Ap to paschu laiku saimneeks ari nahzis no tihruma mahjâ. Nu slimneeks tam waizajis, waj minetâ birsê wehl Tschigani nedsihwojot. Saimneeks teizis, ka sendeenahm jaw Tschigani projam. Slimneeks saimneekam wisu isteizis, ko dsirdejis un ko redsejis. Saimneeks isbihjees, aissteidsees us tihrumu un pastahstijis naudineeka deenastmeitai, ka nupat kahds zilweks esot wina istabâ bijis un ar baltu pauninu aisbehdsis us birsi.

Meita steigusehs mahjâ apskatitees. Pa durwim istabinâ eekschâ netikdama, gahjuse pee loga. Zaur logu redsejuse, ka pa grihdas wirsu iskaisitas sudraba leetas, kà ari sihka nauda, wina tuhlit aissteigusehs us tuwejo krodsinu pee sawa kunga, tam raudadama un trihzedama isteikuse, ka mahjâ tagad slikti esot. Naudineeks kà traks aisskrehja mahjâ un atradis, ka pauninа projam. Ap to paschu laiku kahds tuwejais masgruntneeks tahs paschas mahjas tuwumâ bijis us irbju medischanu isgahjis un nu domas us ta greesahs, ka tas pats buhschot tas blehdis bijis. Ahtrâ wihsê pagasta waldiba atsaukta un pehdas dsihschana eesahkta. Waldibas wihri waizajuschi, zik tad pawisam naudas esot issagts. Naudas ihpaschneeks ar leelahm dusmahm atbildejis, ka neweenam newajagot finat, zik leela summa issagta, bet tikai issagto dabut rokâ. Nu bija waldibas wihreem ne-isprotams, kà ar to leetu lai eesahk. Pehdigi, kad nodomato sagli suhtija us Walkas brugu teesu, tad nu bij ja-isteiz, ka seschpadsmit tuhkstoschi un peezi simti rubku sudraba taî pauninâ bijuschi saflodsiti. Lihds schim wehl ihstenais blehdis naw finams.

Gauschenu Dahwids.

No Stukmanes mums raksta: Preezajamees, ka tatschu reis pee seemas zeka tikam; tagad ir deesgan peeteekoschs seemas zelsch, tà ka semkopjeem seens, malka un zitas tamlihdzigas wajadsibas nu bes leelahm puhlehm peewedamas. Peeteekoscho seemas zeku dabujahm nakti no 14. us 15. dezembri, falstot 13 grahdus pehz Reomira.

Pehdejâ laikâ nekas swarigs naw notizis, isnemot schahdu masu atgadijumu. Kahdu aitu sagli sanehma un pehz leelas tirinaschanas ari dabuja rokâ wina otro isbehguscho amata beedri. Tagad abi, kahrodami pehz aitas galas, nu ehd Rigas maisiti bes kahdeem zepescheem.

Lejas Peteris.

No Kirimezes (Nowgorodas gubernâ) mums raksta: Mehs Latweeschi, kas tahlumâ schkirti no dsimtenes un tehwijas, tikai laikrakstôs schad un tad dabujam sinojumus lasit par sekmigahm darboschanahm, ar kahdahm tauteeschi nodarbodamees mihlâ Baltijâ us preekschu zenschahs. Ari mums wehleschanahs daudzreis sirdî pamodahs, ka wajadsetu un ka derigi buhtu, kahdas beedrigas eestahdes dibinat waj ari isrihkot kahdus isrihkojumus, kas us labu pamudinatu; bet spehka un fazenšibas sinâ mehs lihdz schim newarejam sawâ starpâ nodibinat ne to masako kopdarbibu, kas buhtu preeksch prahta zilaschanas un gara isglihtibas. Gribejam jaw kahdus gadus atpakal eegahdatees lasischanas biblioteku, bet pee ihstas weenprahtibas newarejam tikt. Schinî reisâ nu gan waru ar preeku dahrgajeem tauteescheem pasinot, ka kahds weenprahtibas gaismas starinsch starp mums eespihdejis. Schi gada 21. augustâ pee mums no Peterburgas atbrauza misionars A. Silbermann kungs, Deewa wahrdus sludinat. Pehz beigteem Deewa wahrdeem, winsch muhs usmudinaja, lai eegahdajam paschi sawstarpigu biblioteku, un to darot sirsnigeem wahrdeem un pascham peedalotees, winam bij eespehjams tik tahlu paskubinat, kà jaw no pirmà sahkuma salasijamees kahdi 34 beedri. Preeksch pirmo grahmatu eegahdaschanas, katris beedribâ eestahjotees, eemaksajam 1 rbl. 50 kap. Ari dseedaschanas jaukts koris zaur Silbermanna kunga usmudinaschanu sastahdijahs sem D. Altrak kunga wadischanas. Muhsu weenprahtibai par godu „lasischanas beedribas" dibinaschanas swehtkus swehtijam 2. nowembrî sch. g. pehz apakschâ minetas kahrtibas. Pehz nodseedatas dseesmas „Deews Kungs ir muhsu stipra pils" zeen. Silbermann kungs tureja runu par 133. Dahw. dseesmas wahrdeem: „Meers un weenprahtiba ir selta glihtums." Runa bijo loti aisgrahboscha. Pehz tahs dseedaja muhsu jauktais koris dseesmu „Deewam ir gods." Tad runaja muhsu lasischanas beedribas preekschneeks F. Pamp kungs, sawâ runâ issazidams wehleschanos, lai nepastahwiba, launas eerunas un mušinaschanas beedru starpâ nedabutu eesaknotees. Tad Kolomowskas lasischanas beedribas preekschneeks, Eineman kungs, nowehleja laimes muhsu, kà ari wisahm beedribahm Kreewijâ un Baltijâ, pee tam sazidams, ka lai wisas dsihtos dsihwot weenprahtiôâ un mihlibâ. Pehz tam wehl runaja 14 personas, kas sawâs runâs aisrahdija, ka jabsenahs pehz gara un prahta isglihtibas; ka itkatram zilwekam un wisahm beedribahm jazenschahs par wisahm leetahm wairak us muhschigo debess beedribu.

Pee schihs reisas gribu peeminet, ka D. Altrak kungs sawu jauko runu bij sasakandinajis ritumâ, kurâ norahdija, ka no lepnibas, mahnutizibas, dserschanas un kildoschanas jasargahs un kristiga mihlestiba un sahtiba janem par preekschsihmi. Us wisahm 16 runahm, kas tapa runatas, zeen. Silbermann kungs atbildeja ar isskaidroschanu un pamahzischanu un aisrahdija, ka japuhlahs un jadsenahs wiseem pehz Deewa taisnibas un wina walstibas. Pehz katras runas tika nodseedats peelihdsigs dseesmu pantinsch.

Swehtku laiks loti jauki un ahtri pagahja. Beidsot wehl peeminu, ka tagad muhsu „lasischanas beedribai" ir 39 beedri. Grahmatas tika pirmo reisu isdalitas swehtdeenu 6. dezembrî. Lai Deews dod labas sekmes. M. Zahns.

Is Walsts galwas pilsehtas.

Peterburga. Par us Sibiriju aissuhtito un no tureenes isbehguscho arestantu skaitu „Peterb. Listoks" pasneedz schahdas sinas: 1. janwarî 1886. gada pehz arestantu listehm Irkuzkas un Jenisejskas gubernâs un Jakuzkas apgabalôs wajadseja buht wairak nekà 110,000 aissuhtito arestantu, bet tur atradahs tikai 42,000 personu, 20,000 bija dabujuschi atkauju, eet darbâ un 48,000 jeb 45% no wiseem aissuhtiteem bij pasuduschi. Reetruma Sibirijâ aisbehguscho arestantu prozentu skaits wehl leelaks, jo pee pehdejàs tur isdaritàs arestantu skaitischanas israhdijahs, ka tikai 33% no aissuhtiteem atradahs tajâ weetâ, kas teem nosazita, kamehr 67% bija pasuduschi.

Pehz artilerijas waldes ofizielahm sinahm pehdejâ Kreewu-Turku karâ isschauditas wairak nekà 50 miljoni patronu.

Nedelas pahrskats par notikumeem Baltijâ.

Par Widsemes gubernas waldes darischanu wedeja paligu apstiprinats mušchneeks Alfreds Hakens.

No Salas. Ir mehs ar ilgoschanu gaidijam peenahkam wehlejamo deenu, kad warêsim eezelt amatôs tos, kam us nahkamcem trim gadeem nodot sawa pagasta skolu un wadibu. Kandidatu bij wairak nekà wajadsigs, bet us weenu sewischki wisu ogis greesahs, no weenas puses ar zeribu un uzticibu, no otras puses ar pahrsteigumu un baileem, jebschu gan neweenam, kam taisniba un pagasta labums ruhp, nebij ko sihtees. Scho wihru, skolotaju un saimneeku, Andreju Speru, tad ari eezehla ar leelu balsu wairakumu, 66 pret 18, par pagasta wezako. Spera (Speras Andrejs) pasihstams no agrakeem gadeem zaur kreetneem raksteem un tulkojumeem un bauda wisâ apkahrtnê wispahrigu zeenischanu, sewischki ka muhsu tagadejo zenteenu aisstahwis un weizinatajs. (B. W.)

Walka. Par „Walkas saweesigas beedribas" darbibu un panahkumeem „Ztg. f. St. u. L." pasneedz gadu sinojumu, no kura kahdu baku ari pasneegsim saweem lasitajeem. Beedriba, to minetâ sinojumâ lasoms, nodibinajahs 1. septembrî 1885. gadâ, pehz tam, kad winas statuti taî paschâ gadâ 22. majâ no ministru puses bij tikuschi apstiprinati. 1886. gada sahkumâ beedribai bija 217 beedri, ta pascha gadâ 1. septembrî, kad beedriba bija gadu weza, tai bija 253 beedri, bet tagad jaw pahrak par 300, pee kam isglihtotako beedru skaits weenmehr wairojahs. Daudzi, kas eesahkot beedribai isturejuschees pretigi, tagad eestahjuschees par winas beedreem. Gegubt sawahm wajadsibahm derigas telpas, tas eesahkumâ bijis beedribas galwenakais zenteens. Bet kad tahdas telpas Walkâ nebijuschas dabujamas, tad beedriba pehdigi no ihrejuse nomu ar 15 istabahm (kas pa leelakai daksai bijuschas ihsti mazas) un ar leelu dahrsu, us 12 gadeem, pee kam isstrastajs beedribai atwehlejis mahjas eekschpusê isdarit wajadsigos pahrgrosijumus un us paschas rehkinuma eetaisit leelaku sahli, pee kam mahjas ihpaschneekam, kad pehz notezejuscheem ihres gadeem kontrakts netiktu atjaunots, eswehrojama daka no pahrbuhwes isdewumeem ja-atlihdsina. Pahrbuhwe tikuse 1. martâ 1886. gadâ isdota amatneekeem, ta pascha gada 24 nowembrî pabeigta un 24. janwarî 1887. gadâ nams tizis eeswehtits. Sahle, kuŗâ pastahwiga, bet weegli isjahrdama skatuwe, esot 14 asis gara un 7½ asis plata un makfajot lihdz ar skatuwi un istabu, kas sahli saweeno ar galweno ehku, kahdus 6000 rubku. Beedriba pehz eespehjas gahdajuse ari par daschadu inwentaru, kura wehrtiba kahdus 2000 rbl., to starpâ esot ari 650 rbl. dahrgas klaweeres. Ka publika prot zeenit beedribas jautribas komisijas puhles, to leezinot tas apstahklis, ka koncerti, teatra israhdes un zitti isrihkojumi weenmehr ihsti leelâ skaitâ teekot apmeklêti.

No Krihsburgas raksta „Ztg. f. St. u. L." tureenas mahzitajs Grünberg [illegible] dehl eesneedsis atlubgumu [illegible] weetâ draudse un patronats [illegible] juschi eewehlet Egiptes draudses [illegible] kungu.

No Zarnikawas. No tureenas mums [illegible] „B. W." pasneedsam ihsu sinu par Zarnikawas pagasta amata wihru zelschanahm (sk. „B. W." Nr. 50); tagad „B. W." par minetu sasaju dabujis schahdu isskaidrojumu: Kad [illegible] deenâ wisas pagasta schkiras sawus delegatus kahrtigi balsodamas, bij eewehlejuschas, tad [illegible] kahs pagasta amata wihru wehleschanas, [illegible] kam pagasta skrihweris nolasija us wehleschanahm [illegible] sihmejoschos likuma paragrafus, tad [illegible] tajs sinatu, ko likumi par to [illegible] tam wehletajeem darija sinamu, ka lihdschinejie pagasta amata wihri no sawem amateem esot atteikuschees, un tamdehl, ja kahdi gribot warot ari wehlet lihdzschinigos. Pehz tam eesahkas amatu wihru wehleschanas, kur katris [illegible] wihrs par sewi tika iswehlets. Pagasta [illegible] sauza katru, balss teesibu [illegible] par sewi pagasta waldes [illegible] un nopratu kahdu winsch wehlot, — par to kahrtigas wehleschanas listes tika rakstitas. Pehz kahda [illegible] wihra wehleschanas pagasta skrihweris pasludinaja wehleschanas isnahkumu, kahdi kandidati bijuschi, zik balsis katris dabujis un kahds balsu wairakumu tizis eezelts.

No P. K. kunga raksta redsams, ka [illegible] Zarnikaweeschus norahda par kahdeem, kas [illegible] wehleschanas teesibas neprot isleetat, bet skrihweris preeksch wineem to isdara. Tapat par P. K. kunga prahta, afas partiju zihmes [illegible] wehleschanahm leekahs buht kori wajadsigi. Zarnikaweeschi pee sawahm pagasta amata wihru wehleschanahm negahda wis par aseem pasu zihnieem, bet israugahs wihrus, kas mineetu tizetos amatus prot kreetni ispildit un [illegible] pilda, par ko ari draudses teesa, kura [illegible] wildejot, sawu atsihschanu un [illegible] — No wisa P. K. kunga raksta tik tas ir [illegible] teesiba, ka Zarnikaweeschi lihdzschinigos amatu wihrus atkal eewehlejuschi amatôs, kis [illegible] zaur skrihweri, bet paschi, — kà tas [illegible] dsams no wehleschanas isnahkumeem, jo pagasta wezakais tika eewehlets no 43 wehletajeem 40 balsim un pagasta preekschneeki pirmais 39 un otrais ar 38 balsim; tapat ari [illegible] gasta amata wihri ar leelistu balsu wairakumu. No P. K. kunga kahsinahm D. krogâ, to eesaukuschi latpraujeem zehlejeem isrihkojuschi ari [illegible] Zarnikaweeschi neko nejina.

Rujene. Rujenes meestinâ 10. dezembrî [illegible] tirgus. Watarâ, kad lauzineeku leelaka daļa jaw bij aisbraukuschi, kahda [illegible] wihreem gabjuse apkahrt, [illegible] palikuscheem lauzineekeem. Pahrmeklejuschi meestina atraduschi neweena lauzinieka. Rujenes Leelâs muischas [illegible] 10 lauzinieki krogâ bija [illegible] juschi lauzineekus. Lauzinieki [illegible] dehl tagad nekad nemehdz [illegible] eerotscheem, bija ari labi [illegible] kahs asu kauja. Starp [illegible] neja ari waidi un baliyga [illegible] weens nosehrts, divi [illegible] trihs weeglaki. No lauzinieku [illegible] naw eewainots. Sawschan[illegible] guleja turpat, [illegible] sauktâ polizija likuse to [illegible] seedoscha tirdsneeziba zaur [illegible] sahk pawisam panihkt. (B. W.)

Terbatas universitatê dabujuschi par isstrajumeem godalgas: teologijas fakultatê: selta medali stud. theol. J. Walters no Widsemes; sudraba medali stud. theol. A. Leysts no Igaunijas, Brakle selta medali stud. theol. A. [illegible] bergs un Brakle sudraba medali stud. theol. E. Grünbergs un stud. theol. L. Meyers no Widsemes; jurisprudenzijas fakultatê: stud. [illegible] R. Krause no Mogilewas; medizinas fakultatê: selta medali stud. med. D. Niwoschs no Kurzemes; selta Suworowa medali stud. pharm. R. Kordes no Igaunijas un selta Krejsaw medali stud. R. Reichwalds; wehstures-filologijas fakultatê: selta medali stud. ling. comp. G. v. Sablers no Wilnas un stud. hist. [illegible] Fehre no Tobolskas, un fisikas-matematikas fakultatê: selta medali stud. chem. R. Luters no Maskawas un sudraba medali stud. chem. [illegible] Gernhardts no Widsemes.

Kurzemes gubernas komisija kara-klausibas [illegible] isladuse schahdu sludinajumu:

1) Wiseem wihreescheem, kas 1867. gadâ [illegible] muschi, 1888. gadâ jaeet pee lofeschanas un [illegible] tam ja-ispilda kara klausiba (kara-deenasta likuma art. 103).

2) Teem is muischneeku un ekfentu kahrtas 1867. gadâ dsimuschi, ja-apgahdâ, ja to lihdz schim jaw nebuhtu darijuschi, tuhlitâ [illegible] zibas-raksti par to, ka wini peerakstiti pee kara [illegible] lofaukschanas aprinkâ (art. 95, 96 un 97).

3) Zeem, kas 1887. gadâ dsimuschi un peeder pilsehtas draudsehm, ja tas tikdsch schim jaw [illegible] pilsehtu teesahm (kas ee tahs [illegible]) jaisnudsjahs leezibas rakshi pahr [illegible] peerakstischanu pee sasaukschanas-aprinka. [illegible] winu lubgschanas rakteem wineem ja-eesneedsch [illegible] skolas atesta un dsimschanas sihme (art. 96 un 98). Bet Schihdeem, kuri pee Kursemes [illegible] peeder, pehz Mizaugstakàs pawehles no [illegible] Februara 1876. g. (sk. 54. ukasa krahjumâ no 1876. g.), jaluhdsch winu dsihwes weetas pilsehtu waj lauku pagastu waldes, lai teem isdotu [illegible] par winu peerakstischanos.

4) Zeem, kas kara-deenestu ne taî sasaukschanas aprinkî, pee kura wini peerakstiti, bet zitâ [illegible] aprinkî wehlahs ispildit, tahda wehleschanas weblakais lihdsch 15. janwarim 1888. g. [illegible] rakstu japeerahda, proti: teem, kas peeder pilsehtu draudsehm un lauku pagasteem — [illegible] un pagasta waldei tapat taî no wineem wehletâ jaunâ aprinkî, kà ari tanî aprinkî, kur [illegible] peerakstiti; bet muischneekeem un ekfemteem [illegible] wehleschanahs ar rakstu japeeteiz aprinka [illegible] kara-klausibas leetâs tik lab weenâ, [illegible] ari otrâ aprinkî (art. 119 un 120).

5) Wiseem pee pilsehtu draudsehm un lauku pagasteem peederoscheem familijas preekschneekeem [illegible] peekodinais, tahm pilsehtas un pagastu waldehm, kur wini peerakstiti, par wiseem beidsamâ [illegible] laikâ winu familijâs notikuschahm pahrgroschanahm, bet it ihpaschi par peedsimuscheem un [illegible] bes nekahdas kaweschanas eesneegt [illegible] dsimschanas un mirschanas sihmes, kà familijas listes, kà peenahkahs, ar pahrtaisit un sastatyit. Tahda peerahdischana familijas preekschneekeem ja-isdara ari uf preekschu katru reisu tuhlit, kad kahda pahrgrosischana winu familijâs notiek. Bet polizijahm buhs tos familijas preekschneekus, kas newarehs peerahdit, [illegible] wini scho pawehli ispildijuschi, sodit pehz likuma (sk. ukasu krahjumu no 1874. g. Nr. 126).

(Kurs. gub. aw.)

Kursemê pehdejâ laikâ bijuschi schahdi leelaki [illegible]: Dobeles aprinkî 22. nowembrî nodega Ustermuischas schlahnis; skahde 1000 rbl. [illegible] aprinkî 27. nowembrî nodega Osolmuischas rija ar ugunu maschinu un labibu; skahde 4500 rbl. Wentspils aprinkî Rukschu [illegible] nodega rija; skahde 253 rbl.

No Jelgawas rakstta „Lib. Ztgai", ka Kursemes [illegible] pehdejâ landtagâ nospreeduschi, eeteikt [illegible] labprahtigi maksajumu turpinajumu preeksch [illegible]

Jelgawa. „Kursemes tauschu skaitischanas pa[illegible]" III. dalas saturs, kà „Mit. Ztg." [illegible] tauschu skaitischanas panahkumus pilsehtâs. [illegible] schihs III. dalas minetâ awise pasneedsj darbus skaitlus par tauschu skaitischanas panahkumeem Jelgawâ. Ji scheem skaitleem redsams, [illegible] skaitischanas laikâ bija Jelgawâ pawisam (kaimiņos eerehkinot) 28,531 eedsihwotajs, kuru starpâ 14,626 wihreeschi un 13,905 seeweeschi. Pehz tautibahm toreis Jelgawas eedsihwotaji [illegible]:

[illegible] Wahzeeschu	4,242	w.,	5,033	s.,	kopâ	9,275
[illegible] Krewu	4,944	„	695	„	„	3,639
[illegible] Latweeschu	4,052	„	4,614	„	„	8,666
[illegible] Wolu	166	„	155	„	„	321
[illegible] Sahchdu	[illegible]	„	3,264	„	„	6,295
[illegible] Leitschu	119	„	109	„	„	228
[illegible] Daschadu	72	„	35	„	„	107
Kopâ	14,226	w.,	13,905	s.,	kopâ	28,531

No Jaunjelgawas. 15. dezembrî, kà „B. W." [illegible], pee [illegible] weetas eekrita tahdi 20 [illegible] uhdeni; laimc, ka leelaka nelaime ne[illegible]

Jaunjelgawas apkahrtuês. Ari pee mums [illegible] eeraduschees „aisgahjeji", kureem dsihwe [illegible] apnikuse. Jaw kahdas desmit gimenes [illegible] uf Dweetas gubernu un kahdas otru[illegible] gatawojahs uf aiseeschanu. Bet waj aisgahjeem sweschahs preeka deenas ussuaidihs, par [illegible] loti jaisbrihnahs. Jo, pirmkahrt, Schihds [illegible] schahs leetas waditajs, kas tak (pilnigi [illegible] espartejiski runajot) no semkopibas neka baudsj [illegible] un tad, otrkahrt, gandrihs wisi dewuschees [illegible], bes ka duhtu tuwaki eepasinuschees ar sawu [illegible] tehwiju un tureenes apstahkleem, nedsj [illegible] ar teem laukeem, no kureem zere pilnu selta [illegible]. Tagad seemas laikâ tak neweens ne[illegible] pamatigi pahrleezinatees no semes labuma, [illegible] semkopjam wisuswarigakà leeta. Nezeresim, [illegible] wisi aisgahjeji sawas zeribâs wilsees, bet leela [illegible] laikam gan. Wismasakais zik lihdsj schim [illegible], tad jaw weens ir atmahzis atpakal.

(B. W.)

Dschuhkstes un Peenawas pagasteem pastahw [illegible] apstiprinata uguns apdroschinaschanas beedriba, [illegible] jaw prahws kapitals. Scho wasaru sa[illegible] tahdija statutus krahschanas un aisdoschanas ka[illegible] un eesuhtija ministerijâ apstiprinaschanas behk. [illegible] wehl mums truhkst semkopibas beedribas; bet [illegible]rams, ka ar laiku ari schi rasees. (B.)

Uhsineem. Schejeenas muischas laidarâ, [illegible] sinc, 26. nowembrî ap pusnakti isseh[illegible]. Gabega wisi lopi, kopu ehdamais un zita manta. Skahdi rehkinâ uf 29,000 rbl. Apdroschinats bijis: lopu ehdamais, lopi un zita manta par kahdeem 14,000 rubleem. No kam uguns zehluseh, naw sinams.

No Kuldigas. 16. oktobrî kahdi 4 swejneeki kà „B." sino, brauza laiwâ augschpus rumbas pa Wentu. Kà runà, tad diwi esot bijuschi eedsehruschees, un tapehz ari brauza loti tuwu krahzei. Paschâ widû strahwa norahwa laiwu no krahzes ar trim swejneekeem; weenam isdewahs uslehkt uf weenas no augschâ stahwoschahm akmenu tschupahm. Par laimi netahli no tureenas bija ziti swejneeki, kuri tuhlit peesteidsahs klaht un 2 nelaimigos isglahba; treschais jaw bija nogrimis. Isglahbtee bija tà pahrnemti no bailehm un aukstuma, ka newareja nostahwet uf kahjahm un neschus bija janesz uf mahjahm, kur ar ahrsta palihdsibu drihs isweselojahs. Tapehz ka Wenta bija stipri uspluhduse, nebija eespehjams slihkoni atrast. Tikai 13. nowembrî swejneeki usgahja diwas werstes leijup rumbas nelaimigo un iswilka.

No Gramsdas sino „Lib. Ztgai" par kahdu tur 29. nowembra naktî notikuschu slepkawibu. Minetâ naktî kahds Latweeschu jaunekllis ar Leischu jaunekli tureenes basnizas krogâ bij dsehruschi brandwinu un pehz tam pirmais pehdejo starp krogu un basnizu nositis un lihki atstahjis turpat. Otrâ deenâ ssepkawa tapa apzeetinats kahdâ zitâ 8 werstes atstatâ krogâ un eesuhtits Aisputes pilsteesai. — Tureenes apgabalâ 21. nowembrî bijuse leela wehtra, kas maitajuse daudsj salmu jumtus un kokus.

No Maskawas. Grafs L. Tolstojs sche dibinajis sahrubas beedribu. Katram, kas schaî beedribâ eestahjahs, japaraksta nodrukats apsolijums. Schis apsolijums, ka Kreewu awisês lasams, skan tà: „Atsihdami, kahds leels launums un grehks ir dserschana, mehs apakschâ parakstijuschees nolehmam: pirmahm kahrtahm nedsert nekahdus reibinoschus dsehreenus, ne brandwinu un wihnu, ne alu un metu; otrahm kahrtahm nepirkt un nepazeenit zitus zilwekus ar reibinoscheem dsehreeneem, un treschahm kahrtahm pehz eespehjas pamahzit zitus, sewischki behrnus un jaunekllus, zik kaitigi ir dserschana un kahdus labumus atnesz sahtiba". Schai sahtibas beedribai jaw esot kahdi 60 beedru.

No Porchowas sino par schahdu behdigu atgadijumu: Semneeks Jwans Fedotows atnahza pee pagasta wezaka un schehlojahs par sawu dehlu Matweju, teikdams, ka winsch padewees dserschanai un mahjâs pahrnahzis, taisot trokšni un nelaischot neweena meerâ. Wezakais atbildeja: „Tur es neko newaru darit, tu esi tehws, kapehz tu peetaid tahdu pahrgalwibu." Fedotows isstahstija, ka winsch gan mehginajis dehlu peerunat, bet tas winam ne-esot isdewees, jo dehls to sahzis dausit. „Ta ir zita leeta, pagasta wezakais sazija, „kad winsch tew sitis, tad mehs winu eelikshim zeetumâ." Uf pagasta wezaka pawehli Matweju eebahsa zeetumâ. Bet pehz mas minutehm eeraudsija, ka zeetums stahw leesmâs un pirms wehl wareja kahdus solus ispert uguns dsehschanas dehl, jaw wisa ehka lihdsj ar Matweju bija sadegusi. Zaur to uguns zehluseh, to wehl nesina.

Pleskawa. Tur nesen tika isdarita tauschu skaitischana. Pee skaitischanas israhdijees, ka Pleskawâ esot 23,488 eedsihwotaji, no kureem 12,520 wihreeschu un 10,968 seeweeschu.

Is Rigas.

Rigas pilsehtas domes kahrtigâ mehnescha sapulzê 14. dezembrî starp zitahm leetahm ari nahza schahdas pee pahrspreeschanas. Skaeiwju kapsehtas paplaschinaschanai uf gubernatora peepraksijumu teek atwehlets blakus esoschais gruntsgabals kahdas 5000 kwadrata asu leelumâ. — Krasnogorkas tirgus platscha pahrzelschana. Pilsehtas walde, eewehrodama, ka tagadejais tirgus plazis wisai knaps (tikai kahdas 240 kwadrata asis leels) un nemaz wairs nepeetek tagadejai wajadsibai, kà ari eewehrodama to, ka no diweem apkahrtnes nama ihpaschnekeem peedahwata turpat tuwumâ grunts par peenehmigu zenu, 5 rbl. par kwadrata asi, leek preekschâ minetos gruntsgabalus pirkt, kas ap 1180 kwadrata asim leeli. Sapulze peenem scho preekschlikumu. — Pilsehtas walde sino, ka pehz scha gada budscheta atwehletais kredits preeksch eelu aptihrischanas, proti 18,000 rbl., jaw lihdsj nowembra mehnesim isdots, tamdehl peeprasa kredita paleelinaschanu ar 3500 rubleem lihdsj gada beigahm. Sapulze to atwehl. — Nabagu apkopschana un apgahdibas leetâ pilsehtas walde sino, ka nabagu pahrwaldibas preekschneeziba, newaredama ustikt ar to preeksch tekoscha 1887. gada atwehleto kreditu (174,000 rbl.), peeprasijuse paleelinaschanu no 17,000 rubleem preeksch nahkoscha gada. Sapulze atwehleja 11,000 rubļu, eewehrojot tagadejos gauhtos laikus. — Nodokļu uslikschana sweschpilsehtu tirgoneem. Pilsehtas walde issakas schai leetâ schahdi: Preeksch tagadejo pilsehtas tikumu eewehschanas [illegible] bijuse leesiba, no sweschpilsehtu tirgoneem nemt ihpaschu nodokli pilsehtai par labu. Pehz jauno likumu eeweschanas schi teesiba tikuse atsemta un daschi schaî leetâ pee waldibas sperteem luhgumi atraiditi. Tagad nu schis jautajums atkal esot aiskustinats, jo ministerija greesusehs pee daschadahm eestahdehm un ari pee Rigas birschas komitejas ar peeprasijumeem jeb usaizinajumeem, issazit schaî leetâ sawas domas. Tad nu esot ari laiks, no pilsehtas puses issazitees un luhgt waldibu, lai atlautu uslikt ahrpilsehtneekeem pilsehtas kasei par labu leelakus nodokļus, neka paschu eemihtneekeem. Pilsehtas walde pehz tam leek preekschâ, luhgt waldibu, lai atlautu wiseem I. un II. gildes tirgoneem, kuri, nepeederedami pee Rigas tirgoneem, sche wed tirdsneezibas weikalus, uslikt pilsehtas kasei par labu diwkahrt tik leelus nodokļus, kahdus maksâ schejeenas tirgoni pehz wispahrigeem likumigeem nosazijumeem. Sapulze ar balsu wairumu peenem waldes preekschlikumu.

Par Jesus draudses mahzitaju, kà „Rig. Ztg." sino, Rigas rahte esot usaizinajuse Jaunjelgawas mahzitaju J. H. Josephy.

Rigas kurlmehmo skolas skolotajs, T. Ettera kungs, kà „Rig. Ztg." sino, aisejot atpakal uf Schweiziju un wina weetâ isredsets par skolotaju Blunka kungs, kas agrak bija par skolotaju pee Aleksandra skolas Jelgawâ.

Sinas if Rigas teesahm. Rigas rahtes kriminal-deputazija sawâ atklahtâ sehdê starp zitahm leetahm ari isspreeda schahdas, kuras atstahstam pehz „Rig. Tgbl.":

Algadsis Mikelis Tschigans, nosaukts par Grünbergi, ne-eewehrojot wina leegschanos, tika atsihts par wainigu, ka 25. junijâ Saku salâ kahdai nabaga kurlmehmai meitai nosadsis leetas, 4 rubli wehrtibâ. Saweenojot ar to sodu kopâ, ko tam Jelgawas magistrats 12. oktobrî nospreedis par pases wiltojumu, apsuhdsetam peespreeda 6 mehneschus zeetuma.

Tirgotajam Michaelam Solodowam par to, ka pagahjuschâ gada 24. dezembrî seemas-swehtku tirgû isdewis wiltotu rubļa papiri, peespreeda 2 mehneschus zeetuma.

Kalpone Anna Walwer atsinahs, ka 2. oktobrî sawai kundsei, kolegiju rahteenei von Svenson un winas pansionareem nosaguse daschadas wehrts leetas, kuras wina wehlaki atdewuse, dabuja spreedumu uf 5 mehnescheem zeetuma.

Adalbertu Rosenthalu, kas 28. majâ Permas gubernâ sakerts kà bes pases blandonis un uf Rigu atsuhtits, bet kura issazijums, ka esot Rigas pilsonis, ne-israhdijahs par pateesu, noteesaja uf weenu gadu arestantu rottâ waj zeetumâ un tad uf apmeschanos Austruma-Sibirijâ.

Mahrtinam Sarinam un Lihsai Glaeser, kas 2. februarî Daugawas tirgû bija tirgojuschees ar par daudsj masahm siwtinahm, par to nospreeda katram 40 rubļus naudas strahpes jeb 12 deenas arestes.

Meesneekam Mahrtinam Germanim, kura skahrnôs 7. julijâ bij atrasti samaitajuschees gaļas gabali un netihritas kustonu eekschas, par nekahrtibu un nespodribu pahrdotawâ peespreeda 10 rubkus strahpes naudas jeb diwas deenas arestes.

Jahnim Timmermanim, kas 5. julijâ nebij paklausijis Rigas-Bilderinu dselszeļa fargam un stanzijas preekschneeku darbigi bij eewainojis, peespreeda 10 deenas arestes.

Atslehdsneeka seewai Annai Brit peespreeda 14 deenas arestes par to, ka pagahjuschâ gada 15. nowembrî Johannam Kirsteinam, kas sawâ nodabâ bija gahjis gar winas dsihwokļa durwim, uslehjuse uf galwu nakts strauka saturu.

Sahdsibas. Wehschu eelâ Nr. 5 dsihwojoschais, pee Brigu muischas peerakstitais semneeks Jehkabs Lapinsch 7. dezembrî pasinoja Peterburgas Ahrrigas 1. kwartala pahrwaldei, ka if wina neaisslehgta dsihwokļa starp 2. un 5. dezembri nosagtas daschadas leetas, 47 rubļu 53 kap. wehrtibâ. — Leelâ Maskawas eelâ Nr. 56 dsihwojoschâ Teofile Meschkerewa un Palisadu eelâ Nr. 10 dsihwojoschais Schihds Markus Berlows pasinoja weetigai polizijai, pirmâ, ka naktî no 9. uf 10. dezembri if winas kastes, kura atradusehs ar preekschkarinamu atslehgu aisslehgtâ schkuhnî, Palisadu eelâ Nr. 10, sehtâ, zaur pakaltaisitu atslehgu nosagtas daschadas drehbes un wescha, par 143 rubleem, un otrs, Markus Berlows, ka tanî paschâ naktî if otra aisslehgta schkuhna, kursch atrodahs tanî paschâ sehtâ, zaur preekschkarinamas atslehgas uslauschanu winam nosagtas daschadas drehbes, pa wisam 40 rubļu wehrtibâ.

Pasaschceru fuhrmaneem Nr. 192 un 421, Andrejam Gabrik un Dahwim Polps, un Nr. 333, kuri runà tikai latwiski un neprot nedsj Kreewu nedsj Wahzu walodas, Rigas wezakais polizijmeistars pehz fuhrmanu amata nosazijuma 3. paragrafa Rigâ aisleedsis braukt.

Laupischana. Augļu eelâ Nr. 4 dsihwojoschai, pee Doles pagasta peerakstitai Martai Weizenberg 6. dezembrî Suworowa eelâ, uf platscha eepretim Augļu eelai usbruka 5 nepasihstami jauni zilweki, kuri winu pagahja gar semi un winai ar watu atsehma [illegible], lubroba [illegible] bosi un greedsenu, kas ta[illegible] leetas bijuschas 9 rubļu [illegible]

Atrasts nedsihws behrns. [illegible] Kehnin-eelâ Nr. 9 atrodschâ namâ kahds [illegible] wokli pee kalpones sem galwas spilwena [illegible] lupatâs eetihtu jaunpeedsimuscha behrna lihki. Pehz mahtes isskaidrojuma wizes to nakti dsimdejuse nedsihwu. (R. P. P. A.)

Is muhsu weesigas sadsihwes.

„Rigas Latw. Beedriba".

Swehtdeen, 20. dezembrî sch. g., teatris. Benefiz-wakars, isrihkots no wisa teatra personala, teatra korim par labu. Pirms: „Naudas maiss if Kalifornijas", leela dsehschanas luga ar danzoschanu no Adolf Ellmanna un B. Pawweneeka. Pehz tam sahkahs: benefizes balle. Sahkums pulksten 7 wakarâ.

„Pawasara beedriba".

Taî paschâ deenâ Seemas-swehtku egliite. Pehz tam deja.

Latweeschu teatris.

Swehtdeen, 13. dezembrî, israhdija uf muhsu skatuwes diwas lugas: „Pahrmihtee mehteli" un „Peewiltais auglotajs." Abas lugas ir jau israhdijuschas. Pirmâ luga „Pahrmihtee mehteli" ir saturu sinâ loti weegla, joki te it kà if gaisa sagrahbti. Ja kahds darbs jeb joks nesa-eetahs ar ikdeenischkeem dsihwes atgadijumeem, ir, kà mehds sazit, pahrdabigs, pahrspihlats, tad wajaga it weenkahrschi to usskraut kahdam Amerikaneetim, tas ir wihrs, kà nastu nesejs ehseli, tas war isdarit par nesdaramas leetas! Tà ari schihs lugas rasinnels lugu kopteini Brandi, kà ihsto lugas waroni, apsihme it weenkahrschi par „Amerikaneeti", un nu tam ir brihw taisit par wisprastakos jokus! Tapat ari nemaz nav saprotams, waj jaunâ dailâ atraitne Julija tahdam gekim, kahds top sen Dambeks tehlots, sawu roku sneegtu. Spehlets tika peeteekoschi.

Otra luga „Peewiltais auglotajs" jeb „Braschi sehni" tehlo ahrsemes studentu dsihwi. Skatu gan joki ir sestl, tomehr wini spehj publiku pasmihdinat. Leelakos lawrus schinî lugâ gan ispelnijahs Brigeter kundse un Aimentin jaunkundse, kurai pasneedsa trahschnu buketi. Lepschewics kgs kà Antons spehles sinâ [illegible] dabuht dedsigalu; tomehr winsch ar sawu kreetno dseedaschanu apsedsis schihs waj[illegible]jibas. It brangi mums patika Dubur kgs Selahps. Seemzeescha kga auglotajs Sebastians Kneebis bija branga figura. Ja schis kungs ilgaki uf skatuwes nobalsoseesch, tad no wina isnahks it kreetns tam [illegible] teatrim tehlotais. Apmeklets bija mehreni, kas gan gan to isslaboczejas, ka wakaru preeksch tam daudz bija uf [illegible] walaru bijuschi.

—ll.

Tirgus sinas.

Rigâ, 19. dezembrî 1887. g.

Lini turahs pa 39—41 rubl. [illegible], par [illegible]

Kanepaji klusu, pee kar[illegible] pahrcenesti [illegible].

Kanepes meerigaki; pehz tam tad maksuma par 112 kap. pudâ par schahwetu sehklu [illegible], lagab atradahs ari ziti atdeweji par scho zenu.

Linsehklas pihku kronis par 9 rbl. [illegible] ne-atrada nehmeju. (Peewests lihdsj schim 26,547 maisu.)

Linsehklu brahkis ar bij prasijam.

Kweeschi sihkâs partijâs [illegible] pee lihdschinejahm zenahm.

Rudsi loti klusu. Weetâ preze [illegible] par 63 kap. un uf janwara nodoschanu par 64 un 65 kap. par [illegible] pehz 120 mahrz. smagum.

Ausas semakahs sortes dabujamas par 57 kap., labâ widus preze — par 58—59 kap.; augstakahm sortêm truhkst nehmeju.

Meeschi wehl turahs zemâ, bet nolihgumi grosijahs tikai ap masumeem.

Deewa-kalposchana Rigas basnizâs.

Swehtdeen, 20. dezembrî 1887.

Jehkaba basnizâ:	Spred. plkst.		10	[illegible] Holst.
	„	„	12	igaun. mahz. Zind.
Petera basnizâ:	„	„	10	[illegible] Dr Rüdens.
	„	„	6	mahz. Tellmann.
Domes basnizâ:	„	„	10	[illegible] Gaestgens.
	„	„	2	mahz. Rilling.
Jahnu basnizâ:	„	„	9	[illegible] Wegrich.
	„	„	5	[illegible] Zernchow.
Gertrudes basnizâ:	„	„	10	mahz. mahz. Hellmann.
	„	„	½2	latw. mahz. A. Walter.
Jesus basnizâ:	„	„	½10	latw. mahz. [illegible].
Mahrtinu basnizâ:	„	„	½10	latw. mahz. Kaestrauge.
Trihswen. basnizâ:	„	„	10	latw. mahz. [illegible].
Pahwila basnizâ:	„	„	½9	latw. mahz. C. Walter.
		„	11	wahz. mahz. C. Walter.
Reformatu basnizâ:	„	„	10	mahz. Ilm.

Naudas-papîru kursi.

Rigâ, 17. dezembrî 1887.

Papîrs.	maksâ.	prasîta.
Pusimperials	9.17	9.20
5% bankbiletu 1. islaidums	99½	99½
5% „ 5. „	97½	98
5% instr. 5. aisnehmums	—	—
5% Austruma isnehmums no 1877. gada	97½	—
5% „ „ „ 1879. „	97½	97½
1. 5% Kreewu prehm. aisnehmums	275½	276
2. „ „ „	248½	249½
5% konsol. 1871. gada aisnehmums	164	—
Odes. pilsh. hipoteku bankas 5½% obligacijas	—	98½
Kreew. sem. kred. 5% kihlu-sihmes	—	167
6% Charkowas semst. kihlu-sihmes	101½	102
6% „ „ „	—	95
Rigas kom. bankas akc.	—	—
Rigas Dinaburgas dselszeļa akcijas	175	—
Dinaburgas-Witebskas dselszeļa akc.	—	199
Warschawas-Teresp. dselszeļa akcijas	—	—
Rib.-Bolog. dselszeļa akcijas	84½	85
Gräfi-Zarizinas dselszeļa akcijas	161	161½
Baltijas dselszeļa akcijas	—	—
Leel. Kreewijas dselszeļa akcijas	—	103½
5% Rib-Bolog. dselszeļa obl.	—	—

Berlines birsha.

29. (17. dezembrî) 1887.

		Deewa-kalposchanas-brihdî
Kreewu kredit-bil. par 100 rubl. laikâ	176 90*)	176 10
„ „ „ „ 100 rbl. uf [illegible]	175	175 50
„ „ „ „ 100 rbl. uf [illegible]	174 75	174 —

*) 1 maksâ-marka = 56,75 k.

Tendenze preeksch Kreewu naudas papîreem: aptiprinata.

Jaunakahs sinas.

Deenas pawehle Rigas pilsehtas polizijai. 8. dezembri dabuju no Widsemes gubernas waldibas rakstu sem Nr. 8037, ar schahdu saturu:

Widsemes gubernas waldiba, weenprahtibâ ar schurnali no 17. nowembra sch. g. sem Nr. 1012, zaur scho pasino, ka schihs pahrwaldes sehdê 7. nowembri sch. g. tika pahrspreests jautajums par atestatu isdoschanas likumigu nodibinaschanu, kuri aisstahj nospreedumus dehl usnemschanas sabeedribâ, kâ ari par usturreschanahs sihmju isdoschanu Schihdeem Rigâ no Rigas kahalas puses, pee kam eewehrojot to: 1) ka pehz nodokku likuma V. sehj. 280. art. un likumu swoda pilsehtu likumu IX. sehj. 1508. art. tanis pilsehtâs, pee kurahm Schihdi peerakstiti, tee ari ir tureenes sabeedribas lozekli, tà tad ne-istaisa sewischku sabeedribu, 2) ka pehz 19. dezembri 1844 apstiprinatâ nosazijuma par Schihdeem wisâ walsti notikuschâs kahala atzelschanas, preeksch Rigas pilsehtas ir atwehlets isnehmums, kur, kâ peesihmê pee mineto nodokku likuma 280. art. un pilsehtu likumu 1508. art. isskaidrots, dehl naudas peedsihschanas un dehl pahrwaldibas nodokku samaksas zaur galwas nandu un rekruschu nodokkeem, tagad tikai wehl peerehkinama korbkas nodokku samaksa un isleetaschana, if weetigo Schihdu skaita teek iswehleti 3—5 pilnwari, kuri istaisa kahalu, kura peenahkumi ir nolemti likumu swoda II. sehj. 2. dalas 827—882. art. (nosazijumôs preeksch zittautneekeem) un ka tahdâ wisê kahalam pehz likumeem nepeekriht nekahdas teesibas isdot atkaujas dehl usnemschanas waj atlaischanas, kà ari dehl usturas sihmju isdoschanas; 3) ka pehz likuma swoda IX. sehj. 1. grahmatas 521. un 550. art. sisd. no 1876. g.) atlauja dehl usnemschanas un atlaischanas, dehl pilsehtas sabeedribas lozekku peerakstischanas un israkstischanas uf zitahm pilsehtahm teek isdota no pilsehtas un sewischki pilsehtu sadraudsibahm, kamehr pati eerakstischana un pahrrakstischana teek isdarita no kameralpalata, bet pehz Wisaugstaki 26. martâ 1877 apstiprinato nosazijumu 21. art. (par pilsehtu likumu leetaschanu Baltijas gubernu pilsehtâs) pases un usturreschanahs sihmes, kà ari atwalinajumu sihmes no teem pastahwigeem eedsihwotajeem, kweem tahs pehz wispahrigeem likumeem naw jadabu no peederigahm pilsehtu ceftahdehm waj weetigahm rentejahm, teek isdotas no pilsehtas waldes tomehr mineto dokumentu isdoschana pahrejeem eedsihwotajeem lihds tahlakeem sewischkeem nosazijumeem uf pastahwoscho likumu pamata, t. i. preeksch tahm personahm, kuras peerakstitas pee pilsonu oklada, paleek nodokku waldes pahrsinâ; 4) ka familijas listu weschana un dehl kara klausibas ispildischanas eesauzamo listes pehz Rigas pilsehtas waldei no 8. julija 1886 sem Nr. 6743 pasinotâ eekschleetu ministra raksta no 6. julija 1886 sem Nr. 4092 peeder pee Rigas pilsehtas waldes peenahkumeem un ka uf tahdu wihsi schee peenahkumi atteezahs ari uf Schihdeem; 5) ka, eewehrojot wisu sche isskaidroto, schimbrihscham Rigâ pastahwoschâ usnemschanas un atlaischanas sihmju waj tam lihdsigu attestatu, kà ari wisadu usturas sihmju isdoschanas wihse no kahala puses, ja-atsihst par nelikumigu, — gubernas walde nolehmuse: Rigas nodokku waldej pasinot, ka no schi laika sahkot dehl pee Rigas peerakstitu Schihdu maspilsonu peerakstischanas waj pahrrakstischanas ir wajadsiga Rigas nodokku sabeedribas lihdsdaliba, kurai peenahksees taisit spreedumu par usnemschanu waj atlaischanu, un nodokku waldei usdot, ka lai turpmak, no 1. janwara 1888 sahkot, uf wispahriga pamata, pee Rigas peerakstiteem Schihdu maspilsoneem jaisdod usturreschanahs sihmes, un 6) sche isskaidroto pasinot Widsemes kameralpalatei un Rigas pilsehtas waldei, bet Rigas wezakam polizijmeistram un Rigas kahalam darit sinamu un beidsamam peekodinat, ka tas par katru winam likumigi atwehletas kompetenzes pahrkahpschanu tiks saukts pee kriminal-atbildibas.

To pasinoju polizijas eerehdneem dehl eewehroschanas un wajadsigas ispildischanas.

Rigas wezakais polizijmeistars: **Wlasowskis.**

Walmeera. Widsemes gubernators atkahwis Peterim Skrastinam atwehrt grahmatu drukatawu Walmeerâ.

Telegrafa sinas.

Berlinê, 16. dez. Keisars peenehma no Peterburgas atbraukuscho grofu Peteri Schuwalowu; weblok ari keisareene winu peenehma audienzê.

Londonâ, 12. dez. Gladstons Dowerê wakar runaja atklahtu runu, issazidams zeribas, ka meers uf labu laiku tiks usturets.

Belgradê, 16. dez. Liberaku un radikalu starpâ iszehluschos kildu dehl ministru krihse tapuse jo nopeetna. No jauna gada (pa wezam stilam) te isnahks awise „Leel-Serbija", kura puhlesees par wisu Serbu saweenoschanu weenâ walsti.

Sofijâ, 16. dez. Sobranje apstiprinaja lihgumu par Rihta-Rumelijas meslu samaksaschanu Turzijas paradu dewejeem un usdewa Bulgarijas waldibai, isrihkot 50 milj. franku leelu aisnehmumu preeksch dselszeleem.

Ihpaschneeks un isdewejs: Ernst Plates.
Atbildoschais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.

Lihds 18. dezemb. atnahkuschi 2300 kugi; aisgahjuschi 2317 kugi.

Sludinajumi.

Nahwes sina.

Radeem un draugeem ta sehru wehsts, ka mans laulats draugs, muhsu tehws un wezkehws

Heinrich Jakobsons

sawâ 84. dsihwes gadâ, naktî no 13. uf 14. dezembri sch. g., pehz ilgas slimibas aissaukts Deewa preekschâ un tapa 18. dezembri sch. g. Pinku Sw. Nikolai kapôs paglabats.

Apbehdinatu pakalpalizejs wahrdâ:

F. E. Jakobsons.

Ar pasinoschanu, ka

pagastu nodoschanas

par 188⁷/₈ g. preeksch Pinku pag. 4 r. 80 k., Beberbek 4 r. 20 kap. un Pinku mahz. pag. 3 r. 40 kap. aprehkinatas, top schejeenes ahrpus pagasteem dsihwodami lozekli zaur scho usaizinati sawas nodoschanas ihsakâ laika sche eemaksat. Tapat top wisas zeenijamas polizijas waldes pasemigi lubgtas schejeenes lozekkus bes ufrahdischanahm ne ilgaki ka lihds 1. janwarim 1888 g. peeturet, bet bespastgos sche issuhtit.

Pinku teesas namâ, 23. nowembri 1887. g.

Pag. wezakee: F. Leitham.
(Nr. 951.) „ M. Tsilne.
„ M. Bennusch.
1 Pag. skrihw.: F. E. Jacobsohn.

Lehtas

krahsu kastes,
krahsoschanas grahmatas,
tehrauda spalwas,
tehrauda spalwu kahtini,
spalwu kastes,
sihmoli,
griffelu etwijas,
krahsu sihmoli,
penells,
spalwu naschi,
sihmolu spizejamee,
portmanejas,
papeterijas

u. t. t. preeksch behrneem, peedahwâ rakstamo un sihmejamo pretschu pahrdotawa, daudsumâ un masumâ un konto grahmatu fabrika

August Lyra.

Preeksch

seemas-swehtku dahwanahm

peedahwaju if sawa bagata krahjuma labi rezuletus **pulkstenus**, kà ari **kehdes, atsiehgas** un **brelokus.**

Selta- un sudraba-leetas,

kà: glihti issrahdatus **gredsenus, auskarus, broschas, aprozes** u. t. pr.

Laulajamee-gredseni
wisadâ leelumâ krahjumâ.

Reparaturas teek uf to ahtrako isdaritas.

Wairakgadiga apgalwoschana. Lehtalas zenas.

L. Rosenthal,
pulksten-taisitaju meistars,
pulkstenu un selta-leetu pahrdotawa,
13 Sinder-eelâ 13.

Matu-kehdes, garas un ihsas, ar un bes selta un sudraba aplalumeem teek wisihsakâ laikâ pagatawotas.

Linu pakulu dsijas

if Kursemes wehrptuwes, **pahrdod** par fabrikas zenahm **Theodor Ahl,**
1 Zuhku-eelâ Nr. 10.

Wisadas bildes

teek **eerahmetas** un **plakati** uf bersa papihra **uswilkti** un **lakereti** pa mislehtako zenu Alekfandra-bulwarî Nr. 1, 5 trep. aug.

Apstellejumi teek **peenemti:** Eekschrigâ: Alekfandra-bulwarî Nr. 1, **A. Kulikowski** k. tapetu bodê un **Ernst Plates** kga drukatawâ pee Petera basnizas; Peterb. Ahrrigâ: Alekfander-eelâ Nr. 19, **L. Friedrich** kga papiru bodê.

E. Buschmanns,
tilta galâ, Akmenu un Grahwju eelu stuhri Nr. 9, Rigâ, usnemahs wisadas harmonikas, kà: Herophomas, Aristonas, spehlejamas kastites u. t. j. pr. par it lehtahm zenahm islabot.

Pilsehtas skolu kolegija.

Rigas pilsehtas skolu kolegija zaur scho dara sinamu, ka tahs personas, kuras preeksch 1888. gada 1. pusgada grib islubgt

brihwskolu pilsehtas elementarskolâs,

sawi lubgumi, ar mahjitaju apleezibahm, ja-eesnevds pee pilsehtas waldes notara Arenda Buchholz kga, pilsehtas waldes lokalâ, leelajâ Kehninu eelâ Nr. 5, nedelas dernâs no 2. lihds 15. janwarim 1888, no pulkst. 9 lihds 11 preeksch pusdernas.

Rigas pilsehtas skolu kolegijâ, dezembri 1887. 2

Ludw. A. Schweinfurth'a

filiale

Grehzineeku- Sünder-) un Marstal-eelu stuhri,
hipoteku beedribas namâ,

peedahwâ zeen. publikai sawus labos wihnus par mehrenu zenu, kà:

schampanji,

pascha fabrikazijas daschadas sortes,

Kreewu sarkanos un baltos wihnus, Bordo wihnus, Spaneeschu un Portugiseeschu wihnus, Reina un Moseles wihnus, Ungaru wihnus, Anglu ihsto porteru, rumu, konjaku un araku, ahrsemes likeerus,

smalkako Maskawas atschischtschenu no Koschelewa,

bes tam wehl schahdas pahrdoschanas weetas:

Rigâ pee **A. Hjordt** kunga, Alekfandera eelâ Nr. 99, Anspach namâ; **Dubultôs** pee **Th. Christlieb** kunga, pee tiegus platscha, Hess namâ; **Majorôs** pee **A. Horn** kunga, Horn'a meesnizâ; **Slokâ** pee **Jakob Stuhl** kunga.

Ludw. A. Schweinfurth'a
schampanju fabrika,
Minsterei eelâ Nr. 10, pascha namâ.

Louis Lundmann un beedr.

wihnu-pahrdotawa,

Kalku- un Walnu-eelu stuhri Nr. 20/2,

peedahwâ

Kreewijas un ahrsemes wihnus,

konjaku u. t. pr.

Bes tam wehl

pahrdoschana par pagraba zenahm

atrodahs

pee **E. Arnal** kga, leelâ Sinder-eelâ Nr. 20;
„ **T. Hanschkinewitz** kga, Kalnazeema eelâ Nr. 4;
„ **T. Drommert** kga, Marijas eelâ Nr. 59;
„ **S. M. Jeffet** kga, leelâ Alekfander eelâ Nr. 20, 1

un **noguldítawâ,** leelâ Maskawas eelâ Nr. 39.

Grunts gabals,

600 lihds 800 kwadrat-asu leels, jeb ari jaunbuhweta mahja ir lehti pahrdodams Jelgawas Ahrriga, maksâ Lehger-eelâ Nr. 141a, dselszela tuwumâ. 1

Noguldítawa,

ar 3 istabahm, ir lehti isihrejama Suworow-eelâ Nr. 91.

Tas jaw 30 gadus wisâs Eiropas walstis slaweni pasihstamais un uf Parises, Wihnes un Minchenes isstahdehm usslawetais

Anglu giktsaudeklis

zaur sawu pahrsteidsoscho dseedeschanas eespehju pret reimatisma sahpehm wisâs meesu dalâs, pret kaulu sahpehm (gikti), netikai rokâs un kahjâs, bet ari pret galwasgitti, nerwu sahpehm, isliminateem un sasprestem lozekleem, aufu schnahkschanu, ihsi sakot wisâs zaur sa-aukstescham, welkoschu wehju u. t. pr. isjehluschâs slimibâs, no kehnischkas Anglu, Ungaru, Baizijas un Wirtembergas waldibahm patentets un konzefets.

Slawenais ahrsts Dr. Hufelands saka sawôs medizinas rakstôs: „Ir diwas slimibas, pret kurahm ahrstu sinibu welti leekahs meklejuse sahles: schihs slimibas ir galwasgikts un podagra." Schis lihdzeklis ir atrasts augschâ mineto giktsaudelli leetojot un tas teek pahrdots pakâs par 1 rubl. un preeksch gruhtakahm slimibahm par 2 rubl. pakâ un ir dabujams giktsaudekla ihpaschneeka un fabrikanta Oskar Goertchen apteeku pretschu magasinê, Peterburgâ, Kasanskajâ Nr. 37, jeb ari: **Rigâ** pee **Alfred Th. Busch,** Maskawâ pee R. Kühlert un beedr., Astrachanê pee A. N. Kern, Woroneschâ pee L. M. Aleinikow. Preeksch peesuhtischanas par pasti japeeleek 50 kap.

Pateesibas raksti no augstakahm Kreewu un firstu personahm, kuras uf kara-laula reimatismu dabujuschas un kurahm ne Karlsbades, ne Teplizes weselibas awoti naw warejuschi palihdset, bet tikai zaur giktsaudelli weseli palikuschi, ir giktsaudekla ihpaschneeka Oskar Goertchen magasinê, Kasanskajâ Nr. 37, zeen. publikai islikti dehl eeskatischanas.

Sina.

Sklidas (skrinskoras) jeb **ledus-kurpes** preeksch **wihreem, seewischkeem** un **behrneem,** tà aridsan **Pinnu semes federu** un **Amerikas semes patentes** jeb **Halifaks sklidas,** kuras **bes siksnahm** pee **sahbakeem** un **kurpehm peeslehdsamas, garas, ihsas** un **platas sklidu** jeb **skrinskoru siksnas if gresnahm ahdahm sataisitas,** teek **wairumâ** kà par **masahm dalahm** pahrdotas

taî weenteesigâ wisuwezakâ un gruntigâ

J. Redlich
Englischu magasinê.

Weeniga pahrdoschana Kengeraga fabrikas

linu un pakulu dsiju,

kà ari **balinatu** un **nebalinatu audeklu,** wifs no loti teizama labuma, **pa lehtakahm fabrikas zenahm** pee

R. John Hafferberg, Rigâ,

Kungu eelâ Nr. 12, ee-eeschana no Zuhku eelas. 10

Atkalpahrdeweji dabu lehtaki.

J. Kasimira

grahmatu- un rakstamu-leetu pahrdotawa,

Eekschrigâ, Walnu eelâ Nr. 11, Kalku eelas stuhra namâ,

peedahwâ zeen. publikai kà dahwanas

uf preezigeem seemas-swehtkeem:

bihbeles un saunas testamentus, Dsesmu-, SpredikU- un Luhgschanas-grahmatas leelâ iswehlê; **stahstu-, pasaku- un bilschu-grahmatas** preeksch behrneem un pee-augusheem. Tad wehl peedahwaju sawu

Lasamo bibliotekU,

kur par mehrenu maksu war katris derigi garos seemas wakarus pawadit.

Laimes wehlejumu kahrtis leelâ iswehlê. **Pukoti pastes papiri, kuwerti, rakstams papirs, spalwas, kabatas grahmatinas, tintes** u. t. pr.

Wisi kalendari 1888. gadam.

Apstellejumu un sludinajumu peenemschana uf wiseem eekschsemes laikraksteem.

Ar augstzeenibu

J. Kasimirs.

„Mahjas Weesis"

manâs grahmatu pahrdotawâs Jelgawâ un **Baukâ** fanemot makfahs ar wisu peelikumu **diwus rublus** par gadu.

H. Allunans. 1

Salaspils labdaribas beedriba
isrihkos 26. dezembri sch. g.
Kuppe kga mahjâ
weesigu wakaru.

Dsesmu grahmatas

wisadôs eesehjumôs,

Manâ bilsch- un grahmatu-drukatawâ, bartu-lehjpê un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ Rigâ, pee Petera baznizas, war dabut papihra, kalto, adas un famta rakstus, ar wisadeem izrotajumu., fakkot no 1 rbl. lihds 8 rbl. gab.

Ernst Plates.

Ahrstu un konsulentu kungeem
peedahwâ
Agendu grahmatas

preeksch peesihmejumeem preeksch katras deenas uf nahkoschâ 1888. gada ar preekschâ drukatahm deenahm, rakstamo un sihmejamo pretschu pahrdotawa un konto grahmatu fabrika

August Lyra.

Prima Maskawas miltus
I. sorti 1 rbl. 40 kap. podâ,
II. sorti 1 rbl. 30 kap. podâ,
Rostowas miltus . . 1 rbl. 20 kap. podâ,
Oreles „ . . 1 „ 10 „ „
Kursemes „ I. sorti . . 90 „ „
„ „ II. „ . . 50 „ „
kà ari **Kweeschu-klisas** 1 rbl. 30 kap. par 100 mahrz. pahrdod

H. R. Borchert'a
miltu-magasina,
leelajâ Minz-eelâ Nr. 7.

Loti labus kartufelus,

oschlapinas, pahrdod 80 kap. puhrâ **Schultz un beedr.** miltu noguldítawa, Jaun-eelâ Nr. 24.

Laba mahja,

tuwu pee Skrihwer stanzijas, (Römershof) ar 50 puhraweetahm aramas semes un labahm plawahm, teek uf 12 gadeem uf renti atdota. Mahja peeder kahdam skolenam.

Tuwakas sinas dabujamas turpat Skrihwer stanzijâ, Dahbolkrogâ pee J. Lihdak kga.

Pirtes-slotas

teek pirktas un labi famaksatas pee kara sataleem, Uhdens eelâ, pirtê.

Дозволено цензурою. — Рига, 18. декабря 1887. г.

Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drukataja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Rigâ, pee Petera basnizas.

Печатать разрѣшается. Рижскій Старшій Полицімейстеръ Власовскій.